



Die Perle des Heckengäus

## Das neue Gesicht unserer Kläranlage

Die Großbaustelle im Würmtal rund um unsere Kläranlage ist auf die Zielgerade eingebogen. Seit Mai 2012 haben dort umfangreiche Erweiterungs- und Umbaumaßnahmen mit einem Kostenvolumen von ca. 3,3 Mio. Euro stattgefunden.

Vor allem neue gesetzliche Bestimmungen und die damit verbundenen Anforderungen haben größere Um- und Erweiterungsmaßnahmen an der Anlage notwendig gemacht. So mussten beispielsweise die Abflusswerte verbessert, die biologische Abbaustufe erweitert und die Klärschlammwässerung neu gestaltet werden.

Mit dem Umbau der Kläranlage wurde auch gleichzeitig ein wichtiger Beitrag zum Klimaschutz geleistet. In einem neu errichteten Faulturm wird der Aidlinger Klärschlamm ausgefault und das daraus gewonnene Klärgas in einem Blockheizkraftwerk (BHKW) in Strom umgewandelt. Sowohl der Strom aus dem BHKW als auch der Strom von der Photovoltaikanlage auf dem Betriebsgebäude werden zu 100 % als Betriebsstrom für die Kläranlage genutzt.

Die Einweihung der neuen Kläranlage, verbunden mit einem Tag der offenen Tür, wird am Samstag, dem 25. Juli 2015 stattfinden.



## Notdienste / Service

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Ärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus in Sindelfingen**  
(Arthur-Gruber-Straße 70, 71065 Sindelfingen - 1. Stock):  
Samstag, Sonntag und Feiertag von 8 bis 22 Uhr (ohne  
Vor Anmeldung);  
ab 22 Uhr Krankenhausambulanz;  
dringliche Hausbesuche an Wochenenden und Feiertagen:  
telefonische Absprache von 8 bis 8 Uhr (Folgetag) und Tel.  
01803/11 00 20 (sowie an den Wochentagen ab 18 Uhr)

### Kinderärztlicher Notfalldienst

Zentraler Kinderärztlicher Notdienst für den Kreis Böblingen:  
**Kinderklinik Böblingen**, Bunsenstraße 120,  
**Telefon: 07031 6680**  
Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 9:00 Uhr. Werktags  
(falls der eigene Kinderarzt nicht erreichbar ist):  
ab 19:30 Uhr. Telefonische Anmeldung nicht erforderlich.

### Augenärztlicher Notdienst

**Augenärztlicher Notdienst Kreis Böblingen**  
**Zentrale Notfallrufnummer: 01805 344 533**

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **zahnärztlichen Bereitschaftsdienst** für Donnerstag  
- 4. Juni 2015 (Fronleichnam) - und das Wochenende -  
6./7. Juni 2015 - erfragen Sie bitte im Notfall über  
**Tel. 0711 / 78 77 722.**

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Donnerstag - 4. Juni 2015 (Fronleichnam) - hat die  
Praxis Heinrich Nützel, Keilbergstraße 29, Böblingen, **Tel.**  
**07031/289000** und am Wochenende - 6./7. Juni 2015 -  
hat die Praxis Dr. Reibel, Berliner Straße 7, Schönaich, **Tel.**  
**07031/653965** für **Hunde, Katzen und Heimtiere**, falls  
Haustierarzt nicht erreichbar (**telefonische Voranmeldung**  
**unbedingt erforderlich**), **Bereitschaftsdienst.**

### Apothekenbereitschaftsdienst

**Bereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr**  
**(24-Stundendienst)**

- **Dienstag, 2. Juni 2015**  
Römer-Apotheke, Hemmlingstraße 20, Kuppingen
  - **Mittwoch, 3. Juni 2015**  
Apotheke Aidlingen, Badstraße 2, Aidlingen
  - Donnerstag, 4. Juni 2015 (Fronleichnam)**  
Sonnen-Apotheke, Grabenstraße 62 B, Gärtringen
  - **Freitag, 5. Juni 2015**  
Schwarzwald-Apotheke, Nagolder Straße 27, Herrenberg
  - **Samstag, 6. Juni 2015**  
Apotheke Haug, Walther-Knoll-Straße 3, Herrenberg
  - **Sonntag, 7. Juni 2015**  
Alte Apotheke Gärtringen, Wilhelmstraße 2, Gärtringen
  - **Montag, 8. Juni 2015**  
Schönbuch-Apotheke, Schlossstraße 11, Gültstein
  - **Dienstag, 9. Juni 2015**  
Apotheke am Markt, Pfarrgasse 5, Deckenpfronn
  - **Mittwoch, 10. Juni 2015**  
Apotheke Waegerle, Marktplatz 3, Ehningen
- Keine Gewähr für die Richtigkeit dieser Angaben.**

## Jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr auf dem Rathausplatz

Obst, Gemüse und Eier  
frische Grillhähnchen  
Pflanzen und Schnittblumen  
Käsespezialitäten aus dem Allgäu  
Rauchfleisch, Dosenwurst, gerauchte Wurst

## Die Gemeindeverwaltung informiert



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
wir Schwestern blicken dankbar auf den Verlauf unseres  
Jugendtreffens mit ca. 9.500 Teilnehmern zurück.  
Unser herzlicher Dank gilt

- der Gemeindeverwaltung für die Überlassung von Hal-  
len und Klassenräumen zur Unterbringung der jungen  
Frauen
- der Feuerwehr für das wunderbare Lagerfeuer und die  
Wasserrutsche
- allen, die sich als Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an  
verschiedenen Stellen engagiert haben
- allen, die das hohe Verkehrsaufkommen und den Schall  
vom Berg verständnisvoll ertragen haben
- und nicht zuletzt allen, die für die Veranstaltung gebetet  
haben

Ihre Schwestern des Diakonissenmutterhauses Aidlingen



## Kunst und Kultur in Aidlingen

### Einladung zur Ausstellung

**GRENZÜBER-  
SCHREITEND**

im Aidlinger Rathaus

**Eröffnung : 5. Juli 2015 17 Uhr**

Musik: *Kandara Diebaté, Gesang und Kora (afrikanische Harfe)*

**Die Aussteller: Tita do Rêgo Silva (Brasilien),**

**Dina Körner (Kamerun),**

**Guillermo De Lucca Villacis (Equador)**

**Ausstellungsdauer: bis 25.09.2015**

*Eine Ausstellung der Gegensätze.*

**Drei Künstler und Künstlerinnen, die seit geraumer Zeit in Deutschland leben und arbeiten, zeigen ihre Werke. So verschieden sie auch sind, eines haben sie gemeinsam: sie haben die Verbindung zu ihrer Heimat nicht verloren. Die Verbundenheit mit dem Schauplatz ihrer Kindheit zeigt sich in ihren Werken, in der Farbenvielfalt, im Material und in den Themen.**

### Programm des Arbeitskreises Kunst und Kultur in Aidlingen 2015

8. Quilt – Ausstellung der Aidlinger Stichelantanten  
Im Rittersaal Schloss Deufringen  
Vom 27.06. bis 5.07. 2015 täglich von 10 – 18 Uhr  
Es werden die Arbeiten der letzten 4 Jahre ausgestellt.  
Ein Gemeinschaftsquilt wird zu Gunsten einer gemeinnützigen Einrichtung verlost.  
Der Eintritt ist frei. Kaffee und Kuchen

Ausstellung GRENZÜBERSCHREITEND II.  
im Aidlinger Rathaus  
Eröffnung am 5. Juli 2015 um 17 Uhr im Sitzungssaal  
Drei KünstlerInnen, die in Deutschland leben, aber aus verschiedenen Ländern stammen, stellen aus:  
Guillermo DeLucca (Ecuador) – Skulpturen  
Tita doRego Silva (Mexiko) – Bilder  
Dina Körner (Afrika) – Bilder  
Dauer der Ausstellung: bis 25. September 2015

Liter(n)atur – Lesung unter freiem Himmel  
Samstag, 25. Juli 2015, 20 h  
„Abendspaziergang mit Morgenstern“ mit Luise Wunderlich, Rezitation und Johannes Hustedt, Flöten  
Treffpunkt: *flügelraum*, Mörikestraße 37, 71134 Aidlingen-Dachtel, Tel.: 07056 9264869, [www.fluegelraum.de](http://www.fluegelraum.de)  
Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Samstag, 26. September 20 Uhr  
Schlosskeller Deufringen  
„*Swing aus dem alten Europa*“  
„*In der Ferne zu Hause*“  
Konzert mit den Solistin: Katalin Horváth  
Hot Club Harmonists  
Mit Bewirtung – Einlass ab 19 Uhr

Ausstellungseröffnung: Sonntag, 4. Oktober 11.30 Uhr  
Fotoausstellung „...aus dem Ort des Verschwindens heraus“ von Krystyna Damar und Dr.Woiciech Sztaba  
Dauer der Ausstellung: bis 15. November

Jazz im *flügelraum*  
Samstag, 24. Oktober, 20 Uhr  
Trio Hasard  
Ekkehard Rössle, Saxophon; Peter Fulda, Klavier;  
Hans Fickelscher, Percussion  
*flügelraum*, Mörikestraße 37, 71134 Aidlingen-Dachtel,  
Tel.: 07056 9264869 [www.fluegelraum.de](http://www.fluegelraum.de)

Naceur-Charles Aceval erzählt  
Nomadenmärchen und Geschichten im Schlosskeller Deufringen mit Cous-Cous-Menu  
27. November (Freitag) ab 19 Uhr

Ausstellung von Maggie Jarak – Malerei, Grafik – Walter Hörnstein, Skulpturen  
Eröffnung am Sonntag, 6. Dezember um 11.30 Uhr  
Dauer der Ausstellung: bis 15. Januar 2016

Konzert mit dem Trio „BitterGreen“  
mit Barbara Gräse am 12. Dezember 20 Uhr im Schlosskeller Deufringen

Das ausführliche Programm des Arbeitskreises Kunst und Kultur in Aidlingen können Sie auf der Homepage der Gemeinde Aidlingen [www.aidlingen.de](http://www.aidlingen.de) unter *Rathaus - Aktuelles* sehen.

### Fundsachen

Folgender Gegenstand wurden gefunden und kann im Rathaus Aidlingen, Bürgeramt, abgeholt werden  
Kamera-Täschchen

### Verschenkbörse

#### – Verschenken statt wegwerfen –

Der Gemeindeverwaltung sind nachfolgende Gegenstände zur kostenlosen Abgabe gemeldet worden. Wenn Sie Interesse haben, setzen Sie sich bitte mit der entsprechenden Telefonnummer in Verbindung.

96/2015	diverse Lampen	07034/8819
106/2015	Großes Steilwandzelt, komplett, guter Zustand für den Garten	07034/7845
112/2015	Patronen für Faxgerät „Brother MFC 210“	07056/756
119/2015	Dachteler-Berg-Steine (für Gartenbau)	07034/30433
121/2015	Beistelltisch Glas/Metall 1.25x0,75cm, Höhe 0,45cm	07034/9421924
124/2015	Waschbetonplatten, 18 St. 40x60cm, 7 St. 50x50cm	07034/30012
125/2015	2 gut erhaltene Matratzen 2 m x 1 m	07034/8378
126/2015	3 gute Matratzen (einteilig) 1,90 x 0,90 m	07034/7154
127/2015	3 Bilderrahmen, helles Holz, IKEA 1 x 43 x 32cm, 2 x 52 x 26 cm	07056/9275705

Sollten auch Sie etwas zu verschenken haben, das andernfalls auf dem Sperrmüll landen würde, erreichen Sie uns unter 07034/1250 oder per E-Mail unter [buergeramt@aidlingen.de](mailto:buergeramt@aidlingen.de).

Alle Artikel, die bis spätestens Montag, 8.00 Uhr, mitgeteilt werden, erscheinen im nächsten Mitteilungsblatt. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Bitte melden Sie sich auch dann wieder, wenn der Gegenstand verschenkt wurde. Tiere können in der Verschenkbörse nicht angeboten werden.



### Wertstoffhof Aidlingen

#### Öffnungszeiten:

**Mittwoch und Freitag 15.00 – 18.00 Uhr**  
**Samstag 9.00 – 15.00 Uhr**

Tannenweg 32, 71134 Aidlingen



## Jugendreferat

### Jugendcafé Aidlingen

**Öffnungszeiten:**

**Donnerstag: 16.00 – 22.00 Uhr**

**Freitag: 19.00 – 22.00 Uhr**

An Feiertagen bleibt das Jugendcafé geschlossen.

**Hier könnt ihr**

euch treffen, quatschen, in gemütlichen Räumen abhängen oder auch Playstation, Wii, Tischkicker, Billard, Dart, Airhockey und Brettspiele spielen.

**Hier gibt es**

nette Leute, Musikvideos oder Sportevents auf Großleinwand, Getränke u. Snacks zu fairen Preisen, eine Internet-Ecke, klasse Discos und Partys und bei Bedarf Jugendberatung gleich vor Ort.

**Ihr findet uns**

in der Buchhaldenstr. 28 in Aidlingen

Telefon: 07034 / 63670

E-Mail: jugendreferat.aidlingen@kabelbw.de

Schaut doch mal rein, wir freuen uns auf euch.

Tanja u. Jo

## Kindergärten

### Kindergarten im Winkele

Durch eine großzügige Spende der Eltern (Einnahmen aus dem Weihnachtsmarkt) war es uns möglich, zwei lustige Clowns zu uns in den Kindergarten einzuladen.

Schon am Morgen waren die Kinder aufgeregt. Um 10.00 Uhr sollte die Clownsvorstellung beginnen.



Ulf und Mopsi, die Clowns, hatten eine Kiste mitgebracht in der „Tiere“ waren.

**Impressum:**

Herausgeber: Gemeinde Aidlingen - Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048, www.nussbaummedien.de. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Ekkehard Fauth, Hauptstraße 6, 71134 Aidlingen - für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

Anzeigenannahme: anzeigen.71263@nussbaummedien.de.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13. E-Mail: abonntenen@wdspresservertrieb.de  
Internet: www.wdspresservertrieb.de

Mit Spannung wurde das erste Tier erwartet. Aus einer Katzentransportkiste sollte eigentlich Mopsis Elefant Otti herauskommen, da war aber nur ein Floh mit Namen Rian. Dieser war zwar nicht zu sehen, machte jedoch Kunststücke. Es wurde viel gelacht und alle verfolgten aufmerksam die Vorstellung.

Die Kinder hatten für die Clowns ein Bild ihres Lieblingstieres gemalt und so bezog Ulf die Kinder in die Vorstellung immer wieder mit ein. Alle Kinder, die ein Pferd gemalt hatten, machten z.B. bei einem Kunststück als Pferde mit. Später gingen Ulf und Mopsi sogar noch mit in den Garten, sangen mit uns ein Lied und spielten mit uns Fußball.



Dann mussten die beiden leider gehen, um ihren Elefanten Otti am Bahnhof abzuholen.

Wir hatten alle sehr viel Spaß und werden gerne an diesen schönen Tag zurückdenken.

## Waldkindergarten Aidlingen e.V.

**Aus dem Tagebuch der Waldwichtel**

Die Waldwichtel feiern Mama und Papa nachträglich ...

In der vergangenen Woche haben wir mit einem kleinen Mutter-und Vatertags-Fest unseren Mamas und Papas „Danke“ gesagt. Einen Tag zuvor hatten wir uns bei Matilda und Frida und bei Lea getroffen, um ein kleines Präsent für unsere Eltern in der Küche der beiden Familien zuzubereiten. Es wurde eifrig Teig gerührt, anschließend in Muffinförmchen gefüllt und nach dem Backen mit Schokolade und bunten Streuseln verziert. Am Morgen des Festtages gab's dann noch einiges zu tun: Die Muffingeschenke wurden schön verpackt und eine Gemüsesuppe gekocht, für die wir im Gemüseladen gemeinsam die Zutaten gekauft hatten. Ein Erdbeerdessert zubereitet, noch einmal das Muttertagslied geübt und zum Abschluss das Buffet angerichtet und der ganze Platz unter Mithilfe aller Hände für die Gäste herausgeputzt. Pünktlich um 12 Uhr trafen unsere Mamas und Papas auf dem Bauwagenplatz ein. Mit dem Lied haben wir uns für all das bedankt, was Mama und Papa jeden Tag für uns tun und dann bekamen sie unsere leckeren Schokomuffins überreicht. Anschließend wurde das Buffet eröffnet und die nächste Stunde haben wir im Sonnenschein alle Leckereien genossen und viel Zeit gefunden miteinander ins Gespräch zu kommen.

**Eure Waldwichtel**

Sollten Sie Interesse oder Fragen zu unserem Waldkindergarten haben, informieren wir Sie gerne. Ansprechpartner für neue Mitglieder ist Marion Groß, Tel. 07034 942400/07034 942400, Angela Steinert, Tel. 07056 927197.

[www.waldkindergarten-aidlingen.de](http://www.waldkindergarten-aidlingen.de)



## Schulen



### Schallenberg-Grundschule

In der Woche vom 18. bis 22. Mai 2015 machte die Schallenbergsschule Deufringen eine Kunst-Projektwoche. Die Tage von Montag bis Mittwoch durften sich alle Kinder der Schule in 11 verschiedene Projektgruppen eintragen. Dort lernten sie dann jeweils einen anderen Künstler und seine Werke kennen und malten oder arbeiteten wie er. Die Künstler waren: Otmar Alt, Franz Marc, Paul Klee, Siegfried Schreck, Emil Nolde, Joan Miro, Oscar Schlemmer, Christo, Giuseppe Arcimboldo, Friedensreich Hundertwasser und Kandinsky.

Am 21. Mai fand nachmittags eine Vernissage statt. Nach einer Begrüßung von Frau Sonntag, bedankte sie sich bei den Helferinnen, die auch Gruppen übernommen hatten. Sonst hätte das Projekt so nicht stattfinden können. Ein herzlicher Blumendank ging also an Frau Krohmer, Frau Menke, Frau Schick, Frau Woischnik und Frau Faude. Auch Frau Maier und Frau Kienle aus der Kernzeitbetreuung haben an einem Tag eine Gruppe übernommen.

Dann eröffnete der Schulchor unter der Leitung von Frau Leymann unser Fest der Sinne mit einem Ohrenschaus: „Wunder gibt es immer wieder“. Es folgte eine Darbietung der Kinder aus der Gruppe von Frau Faude mit dem triadischen Ballett nach Oscar Schlemmer. Nun konnten die Eltern den Augenschmaus aller Kunstwerke der Kinder genießen und der Elternbeirat hatte auch noch für einen Gaudenschmaus gesorgt. Es war ein tolles Fest! Die Ausstellung in der Schule wird noch bis zu den Sommerferien für alle Interessierten stehen bleiben.

Vincent Wallmann, Klasse 3  
u.a.

zum Kanonenhäusle. Über die Gänsheide geht es stadthistorisch und poetisch über die Georg-Elser-Staffel und die Sünderstaffel wieder hinunter, halten aber immer wieder inne, denn: „Ist nicht jeder Treppenabsatz, auf dem man einen Moment innehält und sich nochmals fasst, eine Seligkeit“? 203 322 31, Literarischer Spaziergang, Bernd Möbs, Freitag, 3. Juli, 17:00 - 19:30 Uhr, **Stuttgart**, 18,- €.

### Schönbuch bei Nacht

Der Wald ist uns fremd geworden. Nichts kann dies besser zeigen, als ein Spaziergang im Wald während der finsternen Nacht. Obwohl die ersten schriftlichen Quellen die Deutschen als „das Waldvolk“ bezeichneten, hat sich der moderne Mensch dem Wald mehr und mehr entfremdet. Wir leben nicht im Wald und nicht mit dem Wald. Wir betrachten den Wald am liebsten aus sicherer Distanz. In der Nacht haben viele Menschen im Wald sogar Angst: Dabei ist die Angst vor dem dunklen Wald völlig unbegründet. Im Gegenteil: Die Dunkelheit schärft die Wahrnehmung. Erschließen Sie sich mit Roland Bengel, Autor der Bücher „Faszination Schönbuch“ und „Wildnis Schönbuch“, eine neue Welt: den Schönbuch bei Nacht. Dauer der etwa 8 Kilometer langen Nachtwanderung ca. 4 Stunden. Die Exkursion findet bei jeder Witterung statt.

141 072 61, Roland Bengel, Samstag, 4. Juli, 20:00 - 24:00 Uhr, **Weil im Schönbuch**, 14,- €, Mindestalter: 13 Jahre.

## Volkshochschule

### vhs. Böblingen - Sindelfingen Außenstelle Aidlingen

vhs.

Hauptstr. 15  
Telefon 07034 993290, Fax 07034 993291  
E-Mail: aidlingen@vhs-aktuell.de  
Di. und Do. 10.00 - 12.00 Uhr  
Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, 15.00 - 17.00 Uhr

#### vhs.KINDERTREFF

In den Pfingstferien findet kein Kindertreff statt. Wir treffen uns wieder am Freitag, den 12. Juni, Mary-Ann.

#### „Mädelsabend“

Kleiner Aufwand, großer Erfolg. Frau isst anders ... „Männer und Frauen unterscheiden sich nicht nur in der Fähigkeit zuzuhören oder einzuparken“. Frauen sprechen auf süß, fruchtig, cremig und exotisch anders an. Wir bereiten gemeinsam kleine, feine Gerichte mit unterschiedlichen Geschmackskomponenten zu.

384 114 11, Anja Müller, Freitag, 12. Juni, 19:00 - 22:00 Uhr, **Aidlingen**, Sonnenberghalle, 24,- €, inkl. 10,- € für Lebensmittel und Rezeptkopien.

#### Oh weh ein Stuttgart-Glück: Stäffele rauf und wieder zurück! – Eine poetische Stäffelestour

„Ist nicht jede Stufe, die man augenblicklich aufwärtssteigend betritt, ein Glück?“, jubelte der Schriftsteller Wilhelm Raabe, der 1862 bis 1870 in Stuttgart lebte. So machen wir es auch. Glücklicherweise erklimmen wir mit Geschichten von Herzog Eugen, der Sängerin Anna Sutter, dem ehemaligen tiefroten Kommunisten Winfried Kretschmann und Möpsen auf Säulen die Stuttgarter Stäffele, hören Gedichte zur prachtvollen Lage Stuttgarts und gelangen so zum Galatea-Brunnen und